

## ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ

### **Саймуллова Анна Викторовна**

студент, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования Самарский государственный медицинский университет Министерства здравоохранения Российской Федерации, РФ, г. Самара

### **Пивоварова Людмила Николаевна**

старший преподаватель, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования Самарский государственный медицинский университет Министерства здравоохранения Российской Федерации, РФ, г. Самара

## THE LATIN LANGUAGE IN THE MODERN WORLD

### ***Anna Saymullova***

*Student, of Federal state budgetary educational institution of higher education Samara state medical University of the Ministry of health Russia, Russia, Samara*

### ***Ljudmila Pivovarova***

*Senior lecturer of Federal state budgetary educational institution of higher education Samara state medical University of the Ministry of health Russia, Russia, Samara*

**Аннотация.** В данной статье рассматривается проблема важности латинского языка в современном мире. Проанализированы сферы влияния, использования латыни в научных, религиозных целях, а также приведены примеры заимствования крылатых выражений.

Рассуждения о важности латинского языка нужно прежде всего начать с истории его возникновения. Во многом современные языки Европы обязаны латинскому языку, ведь именно он был основой для их формирования. Письменность большинства народов также основана на латинском языке и включает в себя использование латинского алфавита. Более того, латинизмы доказывают общность происхождения романских языков и, как следствие, всех народов Европы. Безусловно, в настоящее время латинский язык утратил былое значение международного языка ученых, каким он являлся еще несколько веков назад, однако его важность остается прежней в ряду различных областей.

Латынь - это язык, широко используемой в анатомической, гистологической, фармакологической номенклатуре. Названия болезней, органов, костей, суставов традиционно принято называть именно на латинском. Вместе с тем знание языка также необходимо при выписывании рецептов, ведь на нем именуются действующие вещества и лекарственные препараты. Так, например, рецепт, выписанный в Англии, без особого труда поймет фармацевт из России. Латынь и медицина всегда шли рядом друг с другом, именно поэтому существует так много известных сочинений и трудов на латинском языке. Каждый

день ученые выводят новые виды животных, сорта растений, штаммы микроорганизмов и присваивают названия своим открытиям в соответствии с единой системой наименования на латыни. Данная унификация особенно важна, поскольку позволяет ученым быстро ориентироваться в систематике и принадлежности данных организмов. В стандартной записи используется бинарная номенклатура, включающая в себя название рода и название вида: *Matricaria chamomilla* (лат. «ромашка аптечная»). Если организм принадлежит к определенному подвиду, то в наименовании также может быть использовано его название: *Felis silvestris catus* (лат. «домашняя кошка»).

Большое значение стоит уделить латинским крылатым выражениям, устойчивым высказываниям, перетекшим в другие языки. Крылатые выражения- образные выражения, имеющие в себе определенный подтекст, пришедшие из публицистических, литературных, философских, фольклорных источников. Крылатые выражения есть в каждом языке, имеющим насыщенную историю, поэтому немудрено, что именно в латыни их насчитывается свыше 3000. В качестве примера можно привести следующие пословицы и поговорки:

- *Aut vincere, aut mori* (лат. «Или победить, или умереть»);
- *Carum est, quod rarum est* (лат. «Ценно то, что редко»);
- *Deus ex machina* (лат. «Бог из машины», т.е. неожиданный поворот событий, непредсказуемая концовка; основана на античных драмах, где в сложных ситуациях из ниоткуда появлялся Бог и помогал разрешить проблему);
- *Ab aqua silente cave* (лат. «Остерегайся тихой воды» или «В тихом омуте черти водятся»);
- *Abscondunt odium labia mendacia qui profert contumeliam insipiens est* (лат. «Кто скрывает ненависть, у того уста лживые, и кто разглашает клевету, тот глуп» (Библия));
- *Mala herba cito crescit* (лат. «Сорная трава быстро растет»);
- *Do, ut des; facio, ut facias* (лат. «Даю, чтобы ты дал; делаю, чтобы ты сделал»).

Латынь является официальным языком, используемым современной Католической церковью. Документация Ватикана, послания римских пап до сих пор издаются на латинском. В соответствии с применением латыни в Церкви можно выделить 4 его основных сферы:

- 1) язык богослужения;
- 2) язык православия;
- 3) язык церковной канцелярии;
- 4) язык живого общения.

В нынешнее время латинский язык постоянно используется в богослужениях некоторых монашеских орденов, которые сохраняют с разрешения Святого Престола дореформенный обряд и в определенных приходах, которые проходят, как правило, в крупных городах. Также часто можно заметить использование латинских элементов (к примеру, на Мессах, совершаемых Римским Понтификом).

В заключении необходимо сказать, что латинский язык, применяемый в науке, медицинской практике, католической церкви по-прежнему необходим и важен. Использование данного языка помогает ученым со всего мира более кратко и понятно излагаться, а также одинаково понимать информацию. Латинизмы всегда занимали важную роль в развитии современных языков: углубившись в особенности английского языка можно понять, что его прародителем была латынь. Таким образом, сфера применения латинского языка довольно широка, и, хоть он и считается «мертвым языком», однако по-прежнему занимает значимое место в современном мире.

## **Список литературы:**

1. Бородина, М. А. Латинский язык в современном мире / М. А. Бородина, В. С. Горбунова. — Текст : непосредственный // Молодой ученый. — 2015. — № 12. С. 898-906.
2. Купреянова В. Н., Умнова Н. М. Словарь латинских слов. М.: ТЕРРА, 1996. С. 96.